

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'INSTITUT RAMON LLULL I L'AGÈNCIA PER A LA COMPETITIVITAT DE L'EMPRESA, ACCIÓ, PER AL REPARTIMENT DE DESPESES RELATIVES A L'OFICINA DE LA GENERALITAT A PARÍS (FRANÇA) CORRESPONENTS A L'ANY 2014.

Barcelona, 25 de juliol de 2014

REUNITS

D'una part, el Sr. Àlex Susanna i Nadal, director de l'Institut Ramon Llull.

D'altra part, el Sr. Joan Tarradellas i Espuny, Conseller delegat de l'Agència per a la Competitivitat de l'Empresa.

ACTUEN

El primer, en nom i representació de l'Institut Ramon Llull amb domicili a l'Avinguda Diagonal, 373 de Barcelona, amb NIF S-0800063-J, en virtut del nomenament efectuat per acord de la Junta Rectora de data 20 de març de 2014 i de les facultats conferides per l'article 13.2 f) dels seus Estatuts.

El segon, en nom i representació de l'Agència per a la Competitivitat de l'Empresa (en endavant, ACCIÓ), en virtut de l'Acord del Govern de la Generalitat de Catalunya GOV/10/2013, de 29 de gener, de nomenament, actuant en ús de les atribucions que li confereix l'article 19 dels seus Estatuts, aprovats pel Decret 51/2010, de 6 d'abril, amb domicili al Passeig de Gràcia, número 129, CP 08008 de Barcelona i proveïda de NIF número S-0800476-D.

Les parts actuen en ús de les atribucions dels respectius càrrecs i es reconeixen mútuament i recíprocament la capacitat per convenir, i

MANIFESTEN

I. ACCIÓ recull l'experiència i el coneixement de més de 20 anys de les trajectòries del CIDEM i del COPCA desenvolupant programes i serveis de suport de l'empresa catalana.

ACCIÓ es crea per millorar el suport estratègic i potenciar la competitivitat del teixit empresarial català davant els nous reptes globals i treballa per a que l'empresa sigui conscient i aprofiti els canvis al seu entorn i es transformi, potenciant aquells elements diferenciadors que la situen en una posició d'avantatge vers el futur. ACCIÓ entén que aquesta diferenciació es produeix fonamentalment a través de dos vectors clau per a la competitivitat empresarial: la innovació i la internacionalització.

ACCIÓ vol ser l'actor de referència en totes aquelles actuacions dirigides a augmentar la competitivitat del teixit empresarial català.

II. ACCIÓ ostentava la condició de titular arrendatària de les oficines situades al primer i segon pis del número 3 de la rue de la Boétie a París, amb una superfície de 287,46 m², segons el contracte d'arrendament signat l'1 de març de 2008.

III. L'Institut Ramon Llull té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions i és del seu interès tenir una delegació a la ciutat de París (França).

IV. Per aquests fets, el COPCA (ara ACCIÓ) i l'Institut Ramon Llull van signar un conveni de col·laboració l'any 2008 per al repartiment de les despeses relatives a l'oficina de la Generalitat a París i les addendes corresponents, en els anys posteriors, amb l'objecte de revisar els coeficients de repartiment de les despeses i el pressupost anual corresponent per tal d'adequar el repartiment als canvis que es poguessin produir.

V. Actualment, el COPCA (ara ACCIÓ), ostenta la condició de titular arrendatària de les oficines situades a 50, rue Saint-Ferdinand, 75017 de París, amb una superfície total construïda de 410,00 m².

VI. Atès el canvi d'ubicació de les oficines de la Generalitat de Catalunya a París, ambdues parts acorden la signatura d'un nou conveni de col·laboració.

Per tot l'exposat, ambdues parts reconeixent-se capacitat suficient i necessària per atorgar aquest document, acorden signar el present conveni de col·laboració de conformitat amb les següents

CLÀUSULES

Primera. L'objecte d'aquest conveni de col·laboració és el repartiment de despeses relatives a l'oficina de la Generalitat de Catalunya a París durant l'any 2014 en la que ACCIÓ mantindrà la seva condició d'arrendatària i assumirà les despeses derivades de l'arrendament de les oficines situades a 50, rue Saint-Ferdinand, 75017 de París, amb una superfície de 410,00 m².

Segona. ACCIÓ posa a disposició de l'Institut Ramon Llull part de les oficines esmentades amb les característiques i condicions tècniques que actualment té el local i una superfície de 22,47 m².

Tercera. Per a l'exercici 2014, ACCIÓ preveu que haurà de suportar unes despeses totals de TRES-CENTS VINT-I-SIS MIL SET-CENTS CINQUANTA-SIS EUROS AMB TRENTA-UN CÈNTIMS (326.756,31 €) que inclouen les de lloguer, les d'inversions en la instal·lació i les de funcionament de les oficines esmentades en el pacte primer, d'acord amb allò que estableix l'annex.

Quarta. L'Institut Ramon Llull realitzarà una aportació a favor d'ACCIÓ, de DISSET-MIL NOU-CENTS SIS EUROS AMB VINT-I-CINC CÈNTIMS D'EURO (17.906,25 €) per suportar les despeses

corresponents a la part de les oficines que ocupa l'Institut Ramon Llull a París durant l'any 2014 i un màxim de MIL NOU-CENTS SEIXANTA EUROS (1.960,00 €) en concepte d'hores de gestió, d'acord amb allò que estableix l'annex.

El pagament s'efectuarà d'acord amb el calendari següent:

- Un primer pagament de 9,933, 12 € (NOU MIL NOU-CENTS TRENTA-TRES EUROS AMB DOTZE CÈNTIMS D'EURO) de les despeses relatives a la part de les oficines que ocupa l'Institut Ramon Llull a París, a la signatura del conveni, i el dia 5 del mes en què correspongui efectuar el pagament.

- Un segon pagament de la resta de les despeses relatives a la part de les oficines que ocupa l'Institut Ramon Llull a París, i de les despeses en concepte d'hores de gestió, abans del 28 de febrer de 2015, prèvia presentació de la liquidació definitiva de les despeses per part d'ACCIÓ.

Cinquena. Aquest conveni tindrà vigència des del dia de la seva signatura i fins l'1 de març de 2015 i, en funció de les disponibilitats pressupostàries, serà prorrogable anualment per acord exprés de les parts.

A principis de cada any, mitjançant la signatura d'una addenda, es revisaran els coeficients de repartiment de despeses i el pressupost anual corresponent per tal d'adequar el repartiment als canvis que es poguessin produir.

Sisena. Es crea una comissió de seguiment dels acords adoptats en aquest conveni, de la qual en formaran part una persona en representació de l'Institut Ramon Llull i una altra en representació d'ACCIÓ. Aquesta comissió tindrà les funcions de vigilància i control i resoldrà els problemes d'interpretació i compliment que es puguin plantejar respecte aquest conveni.

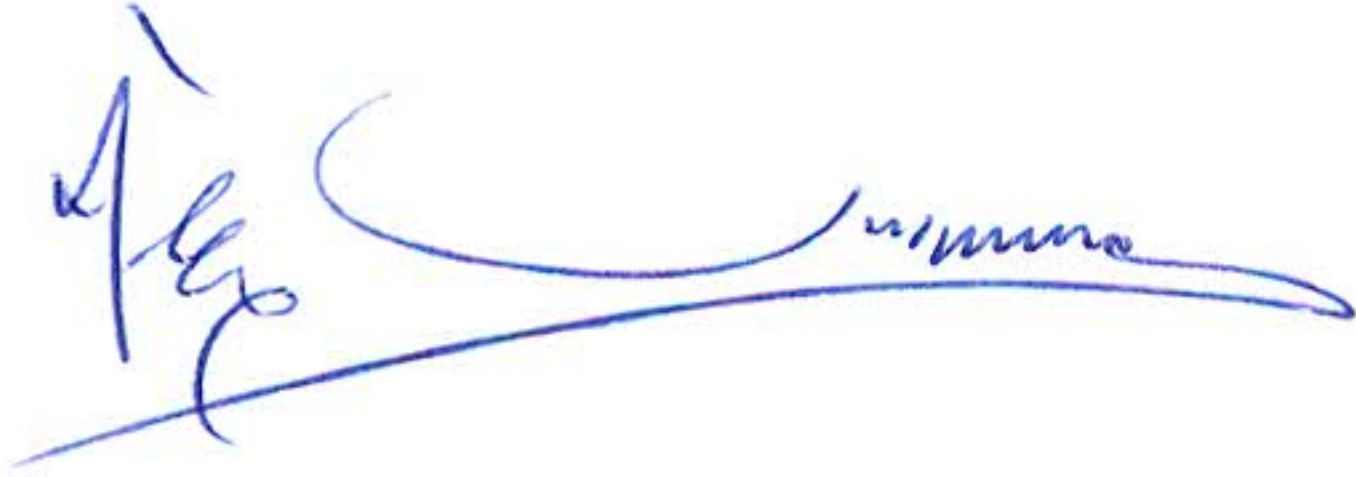
Setena. Aquest conveni es regirà per les clàusules precedents, per les disposicions del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de Finances Públiques de Catalunya, i demés disposicions que li siguin d'aplicació.

Vuitena. Seran causes de resolució anticipada d'aquest conveni les següents:

- Mutu acord de les parts.
- Impossibilitat manifesta, legal o material, per portar a terme el compliment de les seves previsions.
- Incompliment manifest dels pactes convinguts entre les parts interessades.
- Decisió unilateral de qualsevol de les parts, comunicada a l'altra per escrit i amb un mes de preavís.
- Qualsevol altre que contempli la normativa vigent.

Novena. Els dubtes i les controvèrsies que puguin sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes del present conveni es resoldran entre les parts, esgotant totes les formes possibles de conciliació per a arribar a un acord amistós extrajudicial. En defecte d'això, seran competents per conèixer les qüestions litigioses, els òrgans jurisdiccionals de l'ordre contenciós- administratiu.

I, perquè així consti i en prova de conformitat, se subscriu el següent document per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i data esmentats a l'encapçalament.

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'A' followed by a long horizontal stroke and a small flourish at the end.

Àlex Susanna i Nadal
Director de l'Institut Ramon Llull

A handwritten signature in blue ink, featuring a large, sweeping 'J' followed by a horizontal line and a small flourish at the end.

Joan Tarradellas i Espuny
Conseller Delegat de l'Agència
per a la Competitivitat de l'Empresa

Annex

PRESSUPOST 2014. REPARTIMENT DE DESPESES 2014

LOCALS GENCAT A PARIS - IVA EXCLOS

10/12/2013

	TOTAL €	Institut Ramon Llull
% pactat d'imputació de despeses	100%	5,48%
Superficie locals m²	410,00	22,47
DESPESES LLOGUER (1)		
Lloguer	199.800,00	10.949,04
Càrregues	12.446,50	682,07
Impôt foncier + TOM	3.502,97	191,96
Taxe sur les Bureaux	7.568,84	414,77
CRL 2,5% loyer principal HT/HC	4.995,00	273,73
Assegurança 2014 (parts comunes de l'edifici)	210,00	11,51
Assegurança locals GENERALI (interior locals)	4.257,00	233,28
Provisions regulació de càrregues 2012 i 2013. locals antics	10.000,00	548,00
TOTAL despeses lloguer IVAexclòs	242.780,31	13.304,36
INVERSIONS INSTAL·LACIO /TRASLLAT (2)		
Mudança+ descàrrega	10.000,00	548,00
Instal·lació alarma als nous locals	8.000,00	438,40
Extintors- senyalització d'emergència	4.000,00	219,20
Renforços+ panys seguretat portes exteriors	4.000,00	219,20
Plaques corporatives / màstil bandera	4.000,00	219,20
TOTAL inversions IVA exclòs	30.000,00	1.644,00
DESPESES DE FUNCIONAMENT		
Serveis de neteja	27.913,00	1.529,63
Electricitat (3)	16.809,00	921,13
Alarma -Alert Services (4)	937,00	51,35
Contractes manteniment + bomba	1.920,00	105,22
Reparacions i manteniment	4.020,00	220,30
Productes cuina +WC (5)	2.377,00	130,26
TOTAL funcionament IVA exclòs	53.976,00	2.957,88
Hores de Gestió		1.960,00
TOTAL GLOBAL (IVA i provisions excloses)	326.756,31	19.866,25

NOTES:

1- Apliquem la informació facilitada per la propietat al signar el contracte. A partir del 1er de desembre 2014 s'aplicarà el augment corresponent d'acord al índex de la construcció que ara no podem comptabilitzar

2- Només s'inclouen les despeses lligades al trasllat als nous locals que es pagaran al 2014 (no les que ja s'han pagat al 2013)

3- Sumen el consum d'aquest any + el consum actual per calefacció i climatització que als locals de rue La Boetie estan inclosos en les càrregues, però que a rue St. Ferdinand pagarem directament nosaltres.